17:00000

Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof -EMC requirements



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 62041:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 62041:2010 ingliskeelset teksti. Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This Estonian standard EVS-EN 62041:2010 consists of the English text of the European standard EN 62041:2010. This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 17.12.2010.	Date of Availability of the European standard text 17.12.2010.
Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.
ICE 20 180 22 100	Ż.
ICS 29.180, 33.100	
	12
Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti	Standardikeskusele
millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud k	irjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 62041

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2010

ICS 29.180; 33.100

Supersedes EN 62041:2003

English version

Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof -EMC requirements

(IEC 62041:2010)

Sécurité des transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et des combinaisons de ces éléments -Exigences CEM (CEI 62041:2010) Sicherheit von Transformatoren, Drosseln, Netzgeräten und entsprechenden Kombinationen -EMV-Anforderungen (IEC 62041:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2010 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 96/358/FDIS, future edition 2 of IEC 62041, prepared by IEC TC 96, Transformers, reactors, power supply units, and combinations thereof, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62041 on 2010-12-01.

This European Standard supersedes EN 62041:2003.

This EN 62041:2010 includes the following significant technical changes with respect to EN 62041:2003:

- the frequency range for tests according to EN 61000-4-3 has been extended above 1 GHz according to technologies used in this frequency area;
- the testing requirements according to EN 61000-4-11 have been amended significantly;
- the inclusion of a clause on tests in series production;
- the inclusion of a new clause on measurement uncertainly; and
- the inclusion of requirements on DC power ports and telecommunication ports.

It has the status of a product family EMC standard in accordance with IEC Guide 107:2009, Electromagnetic compatibility – Guide to the drafting of electromagnetic compatibility publications.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical		
	national standard or by endorsement	(dop)	2011-09-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2013-12-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62041:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated: 5

IEC 60065 NOTE Harmonized as EN 60065. IEC 60601-1 NOTE Harmonized as EN 60601-1 IEC 60950-1 NOTE Harmonized as EN 60950-1. IEC 61010-1 NOTE Harmonized as EN 61010-1. IEC 61204-3 NOTE Harmonized as EN 61204-3. IEC 61347-1 NOTE Harmonized as EN 61347-1. IEC 62040-2 NOTE Harmonized as EN 62040-2. CISPR 11 NOTE Harmonized as EN 55011.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61000-3-2	_	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)	EN 61000-3-2	-
IEC 61000-3-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤16 A per phase and not subject to conditional connection	EN 61000-3-3	-
IEC 61000-3-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-11: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems - Equipment with rated current ≤ 75 A and subject to conditional connection	EN 61000-3-11	-
IEC 61000-3-12	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and \leq 75 A per phase	EN 61000-3-12	-
IEC 61000-4-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	-
IEC 61000-4-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	-
IEC 61000-4-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	-
IEC 61000-4-5	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	Ω,

EVS-EN 62041:2010

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 61000-4-6	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	-
IEC 61000-4-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	-
IEC 61000-6-3		Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light- industrial environments	EN 61000-6-3	-
IEC 61000-6-4	- 20	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments	EN 61000-6-4	-
IEC 61558	Series	Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products	EN 61558	Series
CISPR 14-1	2005	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission	EN 55014-1	2006
CISPR 16-1-2	2003	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Ancillary equipment - Conducted disturbances	EN 55016-1-2	2004
CISPR 16-2-1	2008	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements	EN 55016-2-1	2009
CISPR 16-2-3	-	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements	EN 55016-2-3	-
CISPR 22 (mod)	-	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022	-
			T	
				5

CONTENTS

FO	REWO)RD3	
1	Scope	e5	
2	Norm	ative references5	
3	Terms and definitions6		
4	Classification		
5	Test specifications		
	5.1	Immunity	
		5.1.1 Immunity against disturbances	
		5.1.2 Test levels	
	5.2	Emission	
		5.2.1 Categories	
		5.2.2 Test levels	
6	Speci	ification of environment	
Bibl	iograp	bhy18	
		1	
Figu	ure 1 -	- Example of ports7	
Tab	le 1 –	Electrostatic discharges – Test levels at enclosure	
Tab	le 2 –	Radiated, radio frequency electromagnetic field – Test levels at enclosure	
Tab	le 3 –	Electrical fast transient/burst – Test levels at signal port	
Tab	le 4 –	Electrical fast transient/burst – Test levels at input and output DC power ports	
Tah	le 5 _	Electrical fast transient/burst – Test levels at input and output AC power ports 12	
Tab		Conducted disturbances, inducted by radio frequency fields Test levels at	
sigr	nal por	rts ^a and input and output at DC and AC power ports	
Tab	le 7 –	Surge – Test levels at signal ports	
Tab	le 8 –	Surge – Test levels at input and output DC power ports	
Tab	le 9 –	Surge – Test levels at input and output AC power ports	
Tab		- Voltage dins - Test levels at input AC power ports	
Tab		Voltage interruptions — Test levels at input AC power ports	
тар		- voltage interruptions - rest levels at input AC power ports	
		- Harmonics and flicker - Test levels at low voltage AC mains ports	
Tab (tele	ecomn	 Conducted radio disturbances – Test levels at signal ports nunications/network ports)	
Tab	le 14 -	- Conducted radio disturbances - Test levels at DC power ports)	
Tab	le 15 -	- Conducted radio disturbances - Test levels at low voltage AC mains ports	
Tab	le 16 -	- Radiated radio disturbances - Test levels at enclosure port	

SAFETY OF TRANSFORMERS, REACTORS, POWER SUPPLY UNITS AND COMBINATIONS THEREOF –

EMC REQUIREMENTS

1 Scope

This international product family standard applies to **transformers**, **reactors**, **power supply** units and combinations thereof covered by the IEC 61558 series of standards. This standard deals with the electromagnetic compatibility requirements for emission and immunity within the frequency range 0 Hz - 400 GHz. No measurement needs to be performed at frequencies where no requirement is specified.

Transformers, **reactors**, **power supply** units and combinations thereof delivered with or incorporated in an appliance or equipment should follow the relevant EMC standard applicable to that appliance or equipment. However, this standard may be used as a guide to test the **transformers**, **reactors**, **power supply** units and combinations thereof separately before incorporating them in the appliance or equipment.

This EMC standard covers performance only. Other operations of the **transformers**, **reactors** and **power supply** units (e.g. simulated faults in the electric circuitry for testing purposes or functional safety due to the effects of the electromagnetic phenomena, or evaluation of human being for exposure to electromagnetic fields (EMF)) have not been taken into consideration in this standard.

NOTE When **EUT** (Equipment under Test) is used, it covers transformers, reactors, power supply units and combinations thereof where applicable.

This standard does not apply to:

- uninterruptible power supplies (UPS) covered by IEC 62040 series;
- **power supply** units covered by IEC 61204-3,

(i.e. DC-DC converters, DC power and distribution equipment and **power supply** units for use in applications covered by IEC 60950-1, IEC 61010-1, IEC 60601-1, IEC 60065 and IEC 62368-1);

- power supplies and converters for use with or in products covered by IEC 61347-1.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61000-3-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16 A per phase)

IEC 61000-3-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase and not subject to conditional connection

IEC 61000-3-11, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-11: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems – Equipment with rated current \leq 75 A and subject to conditional connection

IEC 61000-3-12, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and \leq 75 A per phase

IEC 61000-4-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

IEC 61000-4-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

IEC 61000-6-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

IEC 61000-6-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards – Emission standard for industrial environments

IEC 61558 (all parts), Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products

CISPR 14-1:2005, Electromagnetic compatibility – Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus – Part 1: Emission

CISPR 16-1-2:2003, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Ancillary equipment – Conducted disturbances

CISPR 16-2-1:2008, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity – Conducted disturbance measurements

CISPR 16-2-3, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity – Radiated disturbance measurements

CISPR 22, Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

environment 1

residential, commercial and light-industrial locations, both indoor and outdoor